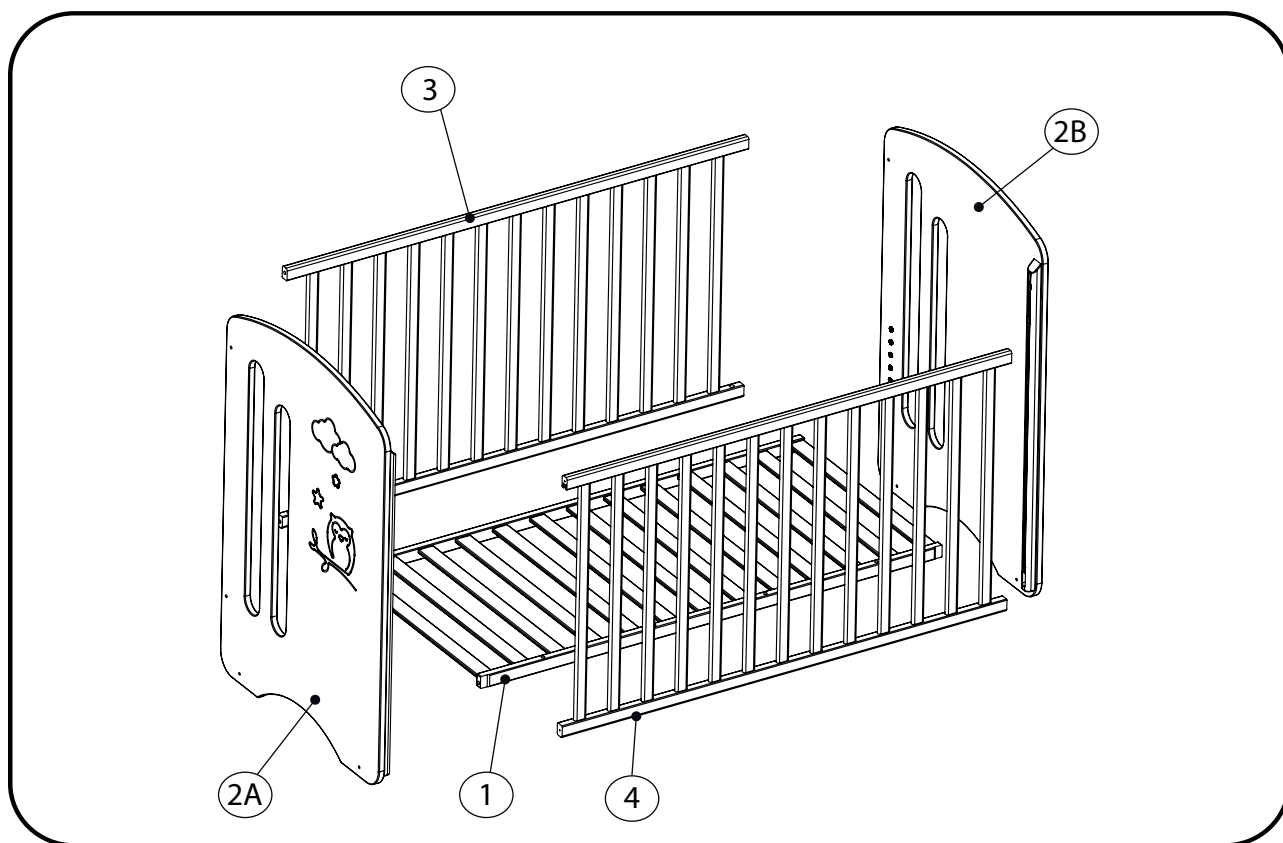


PLANO DE MONTAJE

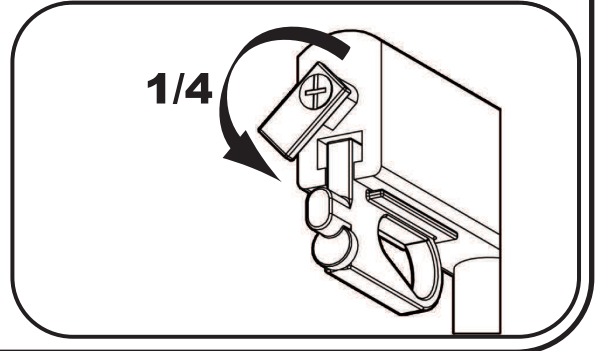
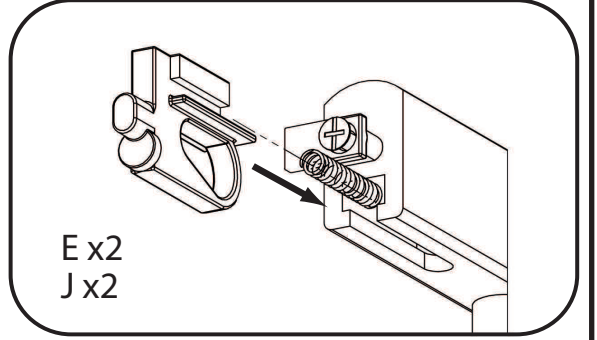
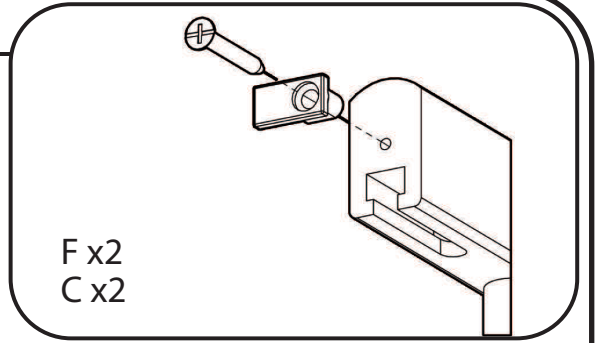
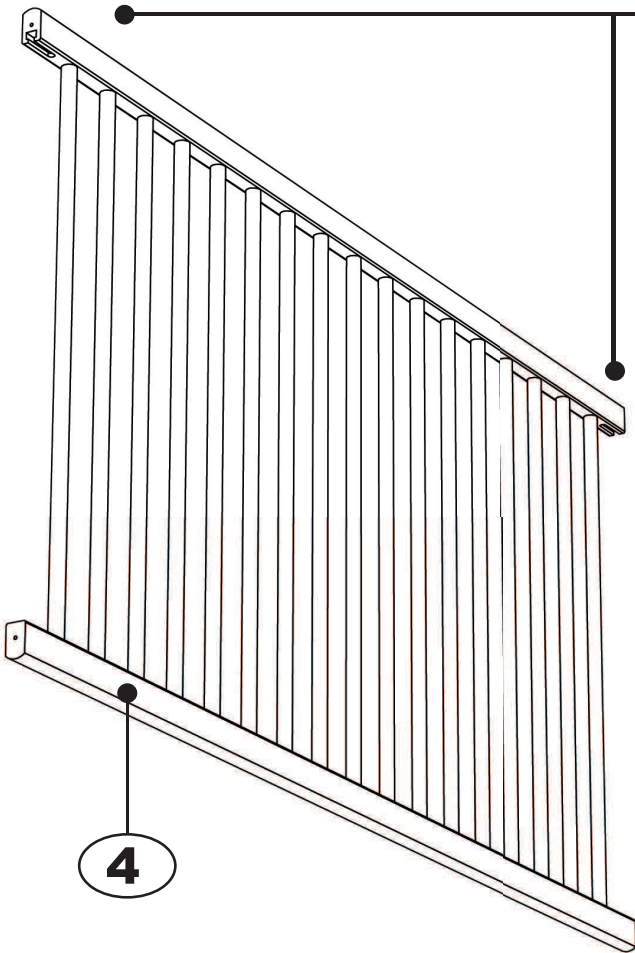
NMO 99AI012
15/02/2021



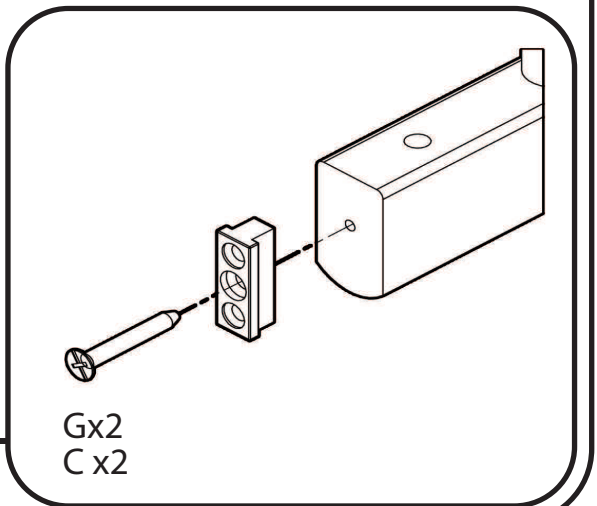
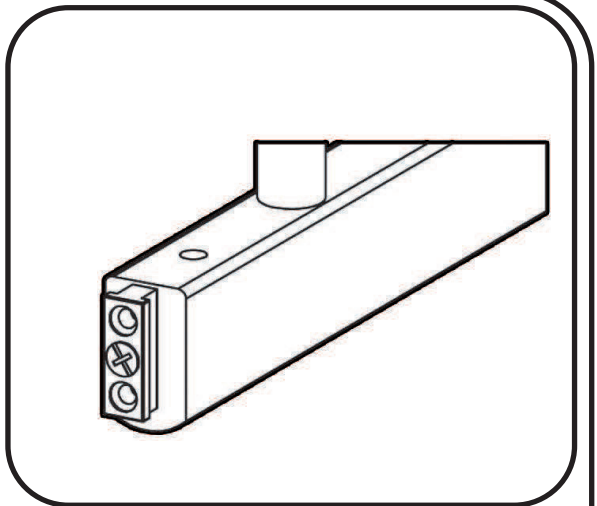
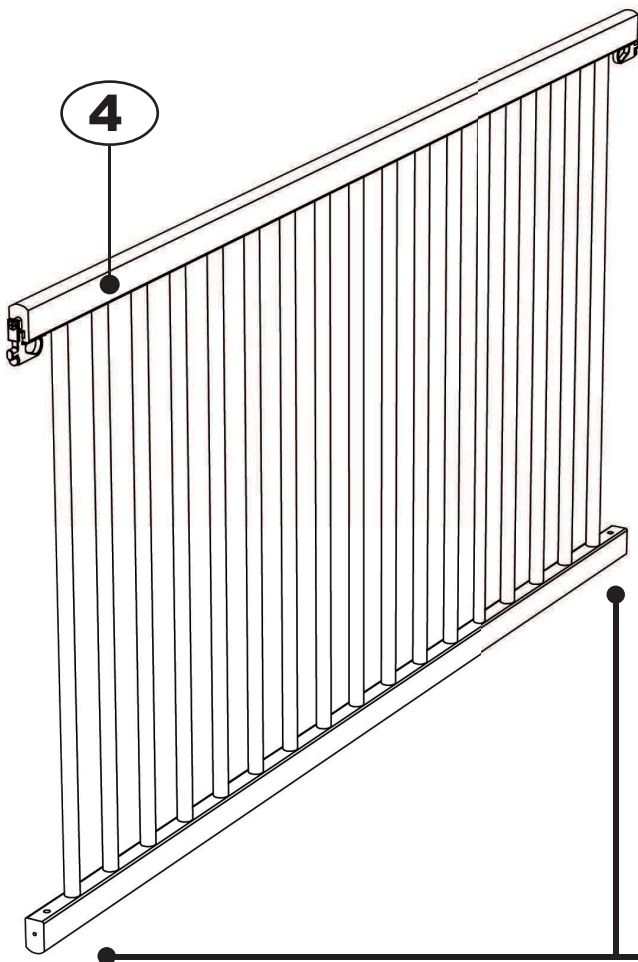
 M6x60 Ax4	 M6x14 Bx4	 Cx4	 4mm Dx1	 Ex2	 Fx2	 Gx2
 Hx2	 Jx2	 Nx4	 Px8	 Rx4	 Sx4	 Tx4



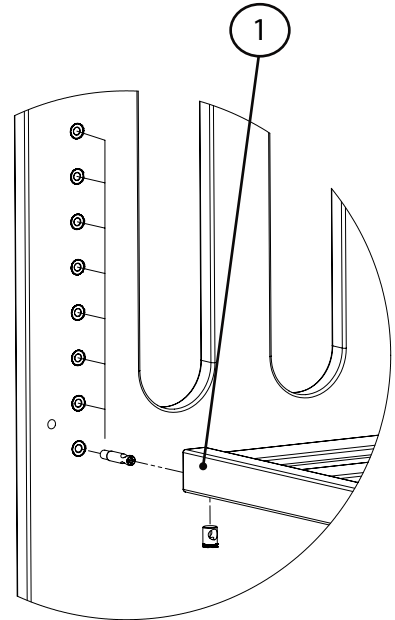
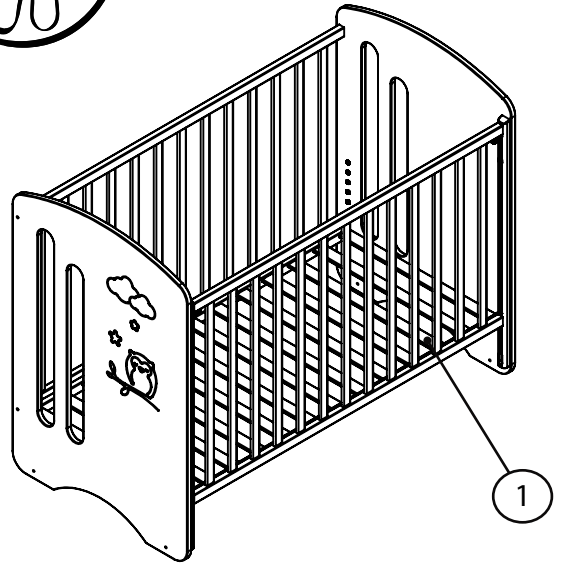
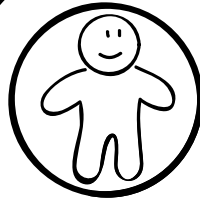
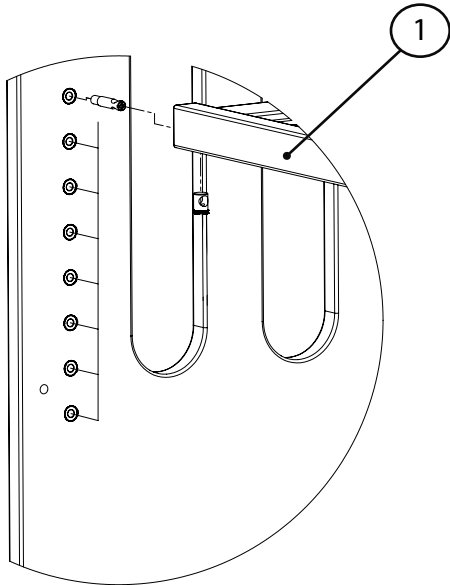
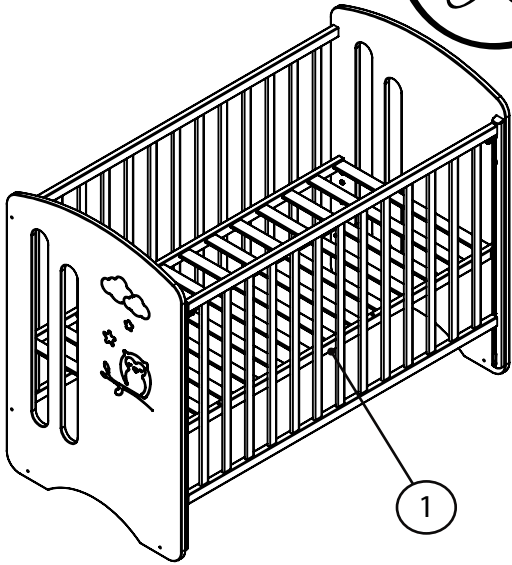
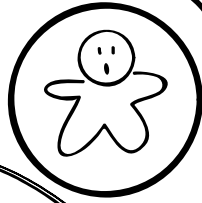
1



2



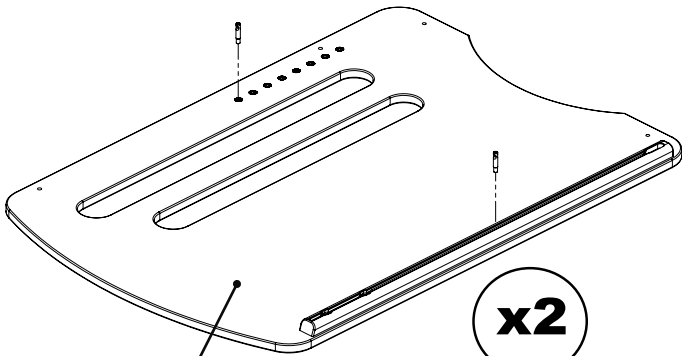
3



4

U x4

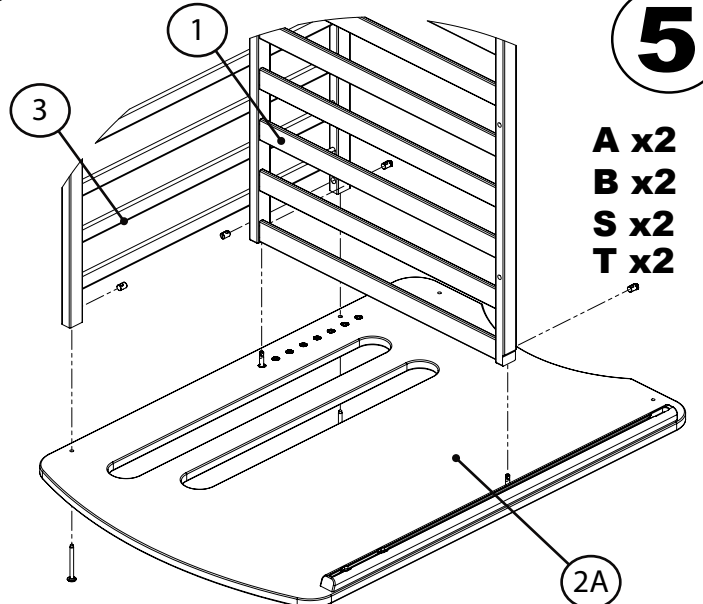
x2



2A

5

A x2
B x2
S x2
T x2

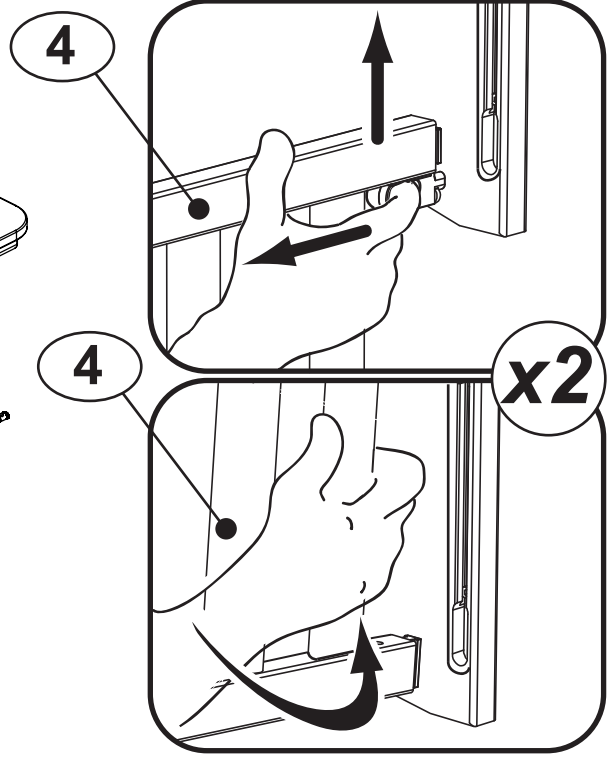
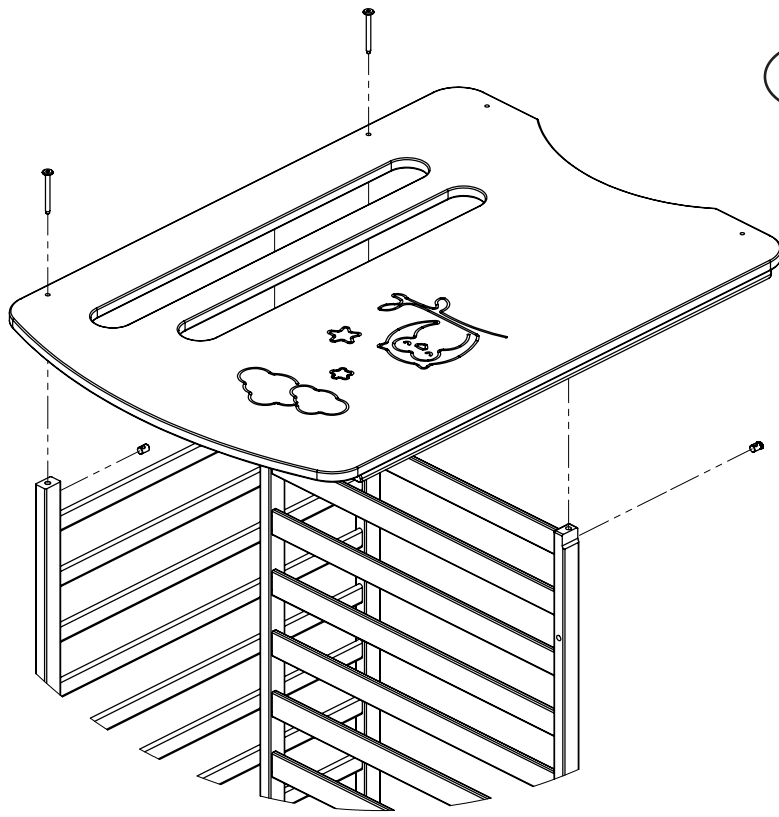


3

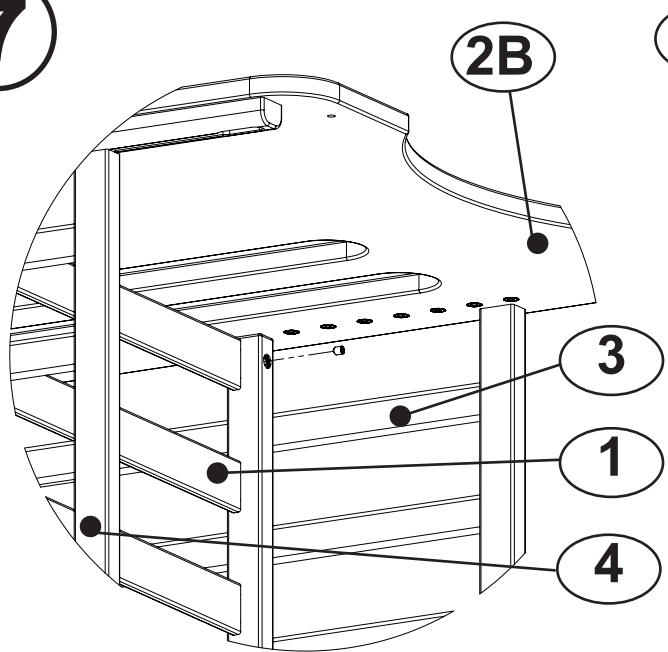
1

2A

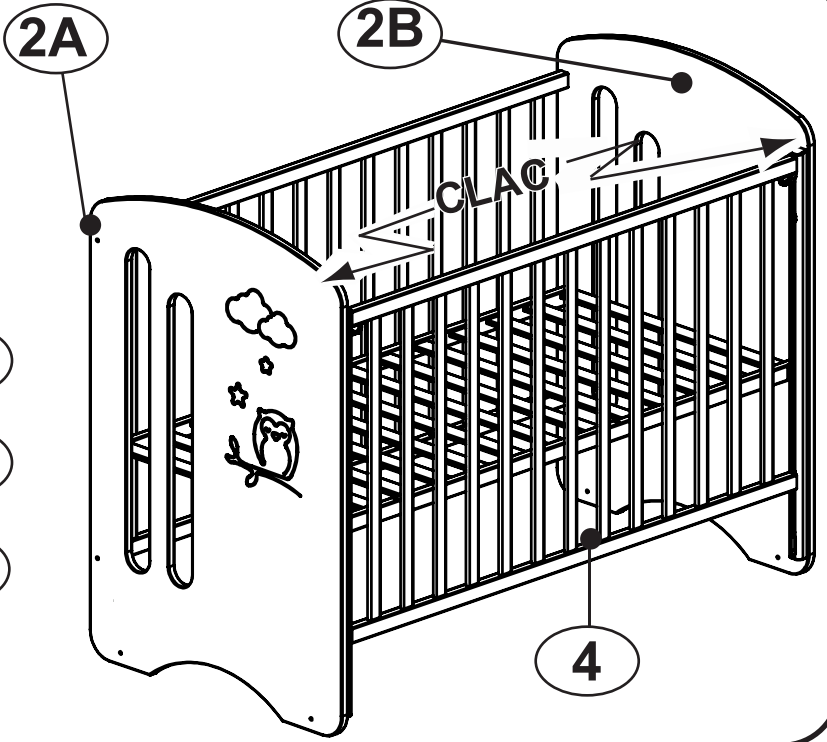
6



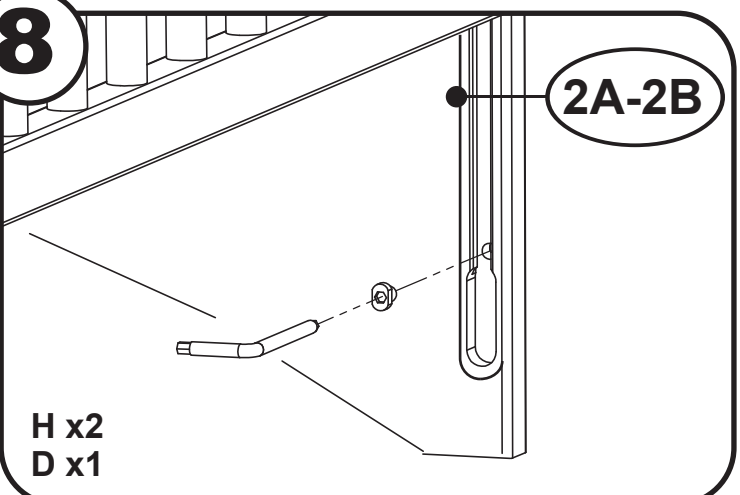
7



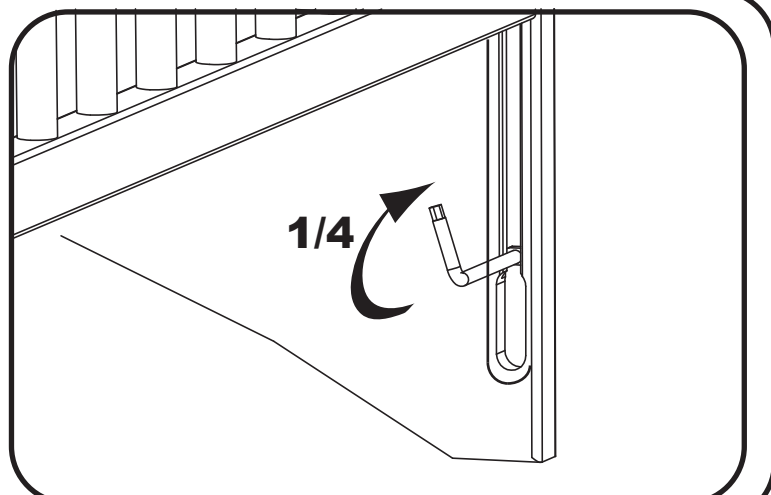
T x4



8

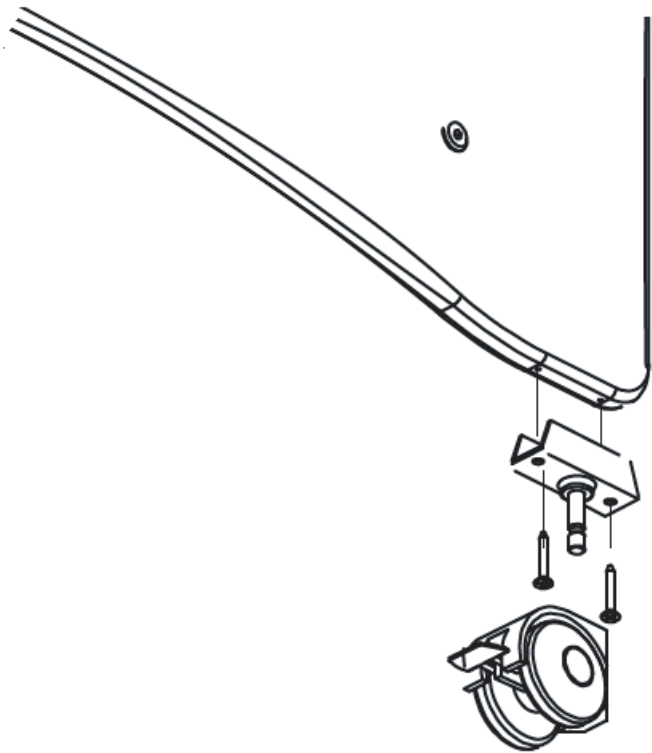


H x2
D x1

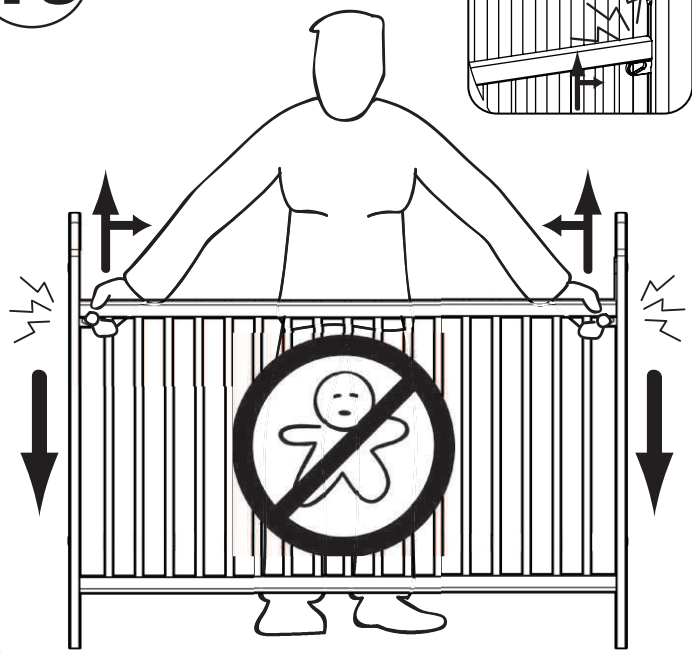
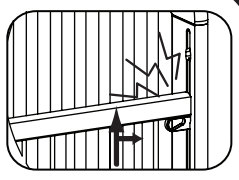


9

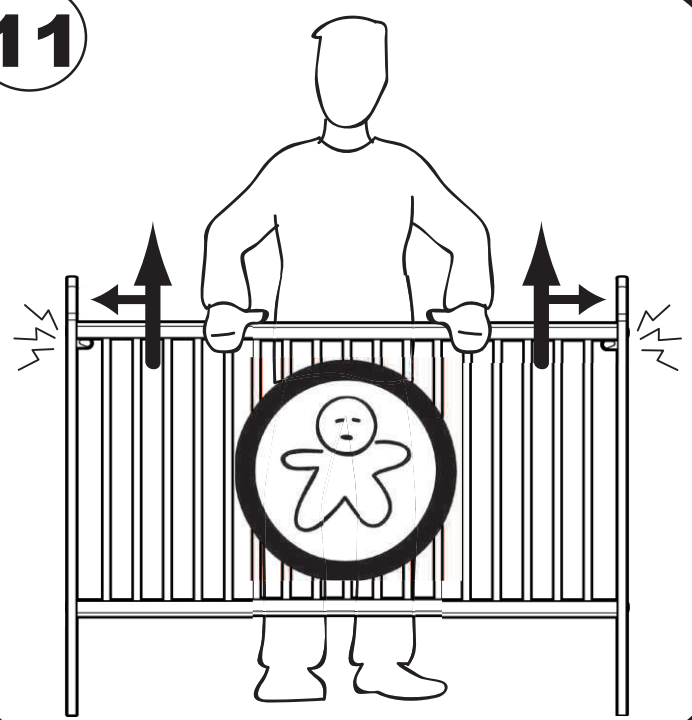
N x4
P x8



10



11



IMPORTANT! A CONSERVER POUR UNE CONSULTATION ULTERIEUR A LIRE SOIGNEUSEMENT

FRANCAIS

Avvertissement : Attention au danger de placer le lit à proximité de flammes nues et d'autres sources de forte chaleur, comme les appareils de chauffage électrique, les appareils de chauffage à gaz, etc.

Avvertissement : Ne pas utiliser le lit si certains éléments sont cassés, endommagés ou manquants, et n'utiliser que des pièces détachées approuvées par le fabricant.

Avvertissement : Ne rien laisser dans le lit et ne pas le placer à côté d'un produit qui pourrait fournir une prise pour les pieds de l'enfant ou présenter un danger d'étouffement ou d'étranglement, par exemple des ficelles, des cordons de rideaux, etc.

Avvertissement : Ne pas utiliser plus d'un matelas dans le lit.

Si l'enfant est laissé sans surveillance dans le lit, toujours s'assurer que le côté mobile est en position fermée.

La position la plus basse du sommier est celle qui est la plus sûre et doit être utilisée dès que le bébé est en âge de s'asseoir.

L'épaisseur du matelas choisi doit être telle que la hauteur intérieure (c'est à dire la distance entre la surface du matelas et la partie supérieure du cadre du lit) soit d'au moins 500 mm dans la position la plus basse du sommier et d'au moins 200 mm dans sa position la plus haute. La longueur et la largeur du matelas doivent être telles que l'espace entre le matelas et les côtés et extrémités du lit ne dépasse pas 30 mm.

Le matelas à utiliser avec ce lit doit être conçu pour des lits 60 cm x 120 cm et ne doit pas dépasser 12 cm de hauteur.

Après le montage, bien contrôler que tous les dispositifs d'assemblage soient convenablement serrés et régulièrement vérifiés, et resserrés si nécessaire.

Entretien: nettoyage à l'aide d'une éponge humide, eau tiède savonneuse. Ne jamais utiliser de produits abrasifs.

Afin de prévenir tous risques de chute quand l'enfant est capable de sortir seul du lit, le lit ne doit plus être utilisé pour cet enfant.

ATTENTION: Les stickers de décors sont à positionner obligatoirement à l'extérieur du lit afin de présenter aucun risque pour l'enfant.

CONFORME AUX EXIGENCES DE SÉCURITÉ DE LA NORME EN 716:2008+A1:2013

IMPORTANT! RETAIN FOR SUBSEQUENT CONSULTATION READ CAREFULLY

ENGLISH

Warning: Take care not to place the cot near to a naked flame or other high heat sources, such as electric heaters, gas heaters, etc.

Warning: Do not use the cot if any components are broken, damaged or missing, and only use spare parts approved by the manufacturer.

Warning: Do not leave anything in the cot and do not place near to any product that may trap the child's feet or present a suffocation or strangulation hazard, for example strings, curtain cords, etc.

Warning: Do not use more than one mattress in the cot.

If the child is left unsupervised in the cot, always make sure that the moving side is set to the closed position.

The cot base is safest at the lowest position and must be set to this position as soon as the baby is old enough to sit up.

The thickness of the mattress selected must be such that the internal height (i.e. the distance between the surface of the mattress and the upper part of the cot frame) is at least 500 mm with the base at the lowest position and at least 200 mm at the highest position.

The mattress to be used with this cot must be designed for 60 cm x 120 cm cots and must not exceed 12 cm in height.

The length and width of the mattress must be such that the space between the mattress and the sides and ends of the cot does not exceed 30 mm.

After assembly, check that all the assembly mechanisms are correctly tightened and are checked regularly, and retightened if necessary.

Care: clean using a damp sponge and warm, soapy water. Never use any abrasive products.

When the child is able to get out of the cot on its own, the cot must no longer be used for this child, to prevent any risk of falling.

CONFORMS TO STANDARD SAFETY REQUIREMENTS EN 716:2008+A1:2013

WICHTIG ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN SORGFÄLTIG LESEN

DEUTCH

Warnhinweis: Darauf achten, dass das Bett nicht in der Nähe offener Flammen oder sonstiger Hitzequellen wie elektrischer oder gasbetriebener Heizgeräte usw. aufgestellt wird.

Achtung: Das Bett nicht benutzen, wenn bestimmte Elemente zerbrochen oder beschädigt sind oder fehlen und nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile verwenden.

Warnhinweis: Nichts im Bett zurücklassen und es nicht in der Nähe von Elementen aufstellen, in denen sich die Kinderfüße verfangen könnten oder die ein Erstickungs- oder Erdrasselungsrisiko bergen, wie z.B. Schnüre, Vorhangschnüre, usw.

Warnhinweis: Nur eine Matratze im Bett verwenden.

Wird das Kind unbeaufsichtigt im Bett zurückgelassen, ist stets sicherzustellen, dass die herausnehmbare Steine fest verschlossen ist. Die unterste Einstellung des Bettrahmens ist die sicherste und ist zu verwenden, sobald das Kind im sitzfähigen Alter ist.

Die Dicke der ausgewählten Matratze muss so ausfallen, dass die Innenhöhe (also der Abstand zwischen der Matratzenoberfläche und der Oberseite des Bettrahmens) in der tiefsten Stellung des Bettrahmens mindestens 500 mm und in der höchsten mindestens 200 mm beträgt.

Die mit diesem Bett zu verwendende Matratze muss für Betten der Größe 60 cm x 120 cm geeignet sein und darf nicht höher sein als 12 cm.

Länge und Breite der Matratze sind so zu wählen, dass der Zwischenraum zwischen Matratze und Seiten- bzw. Ober- und Unterkanten des Bettes nicht mehr als 30 mm beträgt.

Nach der Montage überprüfen, ob alle Montageelemente ordnungsgemäß festgezogen wurden. Diese regelmäßig nachkontrollieren und gegebenenfalls nachziehen.

Pflege: Reinigung mit einem feuchten Schwamm und lauwarmem Seifenwasser. Auf keinen Fall Scheuermittel verwenden.

Sobald das Kind das Bett allein verlassen kann, darf das Bett für dieses Kind nicht länger verwendet werden, um so jegliche Sturzgefahr auszuschließen.

**STIMMT MIT DEN SICHERHEITSANFORDERUNGEN DER NORM ÜBEREIN
EN 716:2008+A1:2013**

BELANGRIJK TE BEWAAREN VOOR LATERE RAADPLEGING LEES DIT ZORGVULDIG DOOR

NEDERLANDS

Waarschuwing: Let erop dat u het bed niet in de buurt van naakte vlammen of andere warmtebronnen plaatst, zoals elektrische verwarmingsapparaten, verwarmingsapparaten op gas, enz.

Waarschuwing: Gebruik het bed niet indien bepaalde elementen gebroken of beschadigd zijn of ontbreken en gebruik alleen losse onderdelen die door de fabrikant zijn goedgekeurd.

Waarschuwing: Laat niets in het bed achter en plaats deze niet naast een product waarin de voeten van het kind kunnen verstrikt raken of waarbij het risico op verstikking of wurging bestaat, bijvoorbeeld koorden, gordijnkoorden, enz.

Waarschuwing: Gebruik slechts één matras in het bed.

Als het kind zonder toezicht in het bed wordt achtergelaten, moet u er zich steeds van vergewissen dat de beweegbare zijde gesloten is.

De laagste positie van het onderbed is de veiligste en moet gebruikt worden van zodra het kind rechtop kan zitten. Zorg er bij het bepalen van de dikte van de matras voor dat de interne hoogte (met andere woorden de afstand tussen het oppervlak van de matras en het bovenste deel van het kader van het bed), ofwel minstens 500 mm in de laagste positie van het onderbed en minstens 200 mm in de hoogste positie bedraagt.

De matras voor dit bed moet geschikt zijn voor bedden van 60 cm bij 120 cm en mag niet hoger zijn dan 12 cm.

De matras moet voldoende lang en breed zijn zodat er tussen de matras en de zijkanten en uiteinden niet meer dan 30 mm plaats is.

Na de montage dient u te controleren of alle assemblageplaatsen voldoende aangespannen zijn. U moet deze regelmatig controleren en indien nodig aanhalen.

Onderhoud: reinig met behulp van een vochtige spons, lauw water en zeep. Gebruik geen schurende middelen. Om te voorkomen dat het kind valt als het groot genoeg is om zelf uit het bed te stappen, mag het bed niet meer gebruikt worden voor dit kind.

VOLDOET AAN DE VEREISTEN VAN DE VEILIGHEIDSNORM EN 716:2008+A1:2013

IMPORTANTE LEIA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUÇÕES E GUARDE-AS PARA CONSULTAS FUTURAS

PORTUGUES

Advertência: Não coloque a cama próximo de fontes de calor, como aquecedores eléctricos, caloríferos a gás.

Advertência: Não utilize a cama se qualquer um dos seus componentes estiver rasgado, danificado ou em falta. Não aplique peças de substituição ou componentes não fornecidos pelo fabricante.

Advertência: Nunca deixe nenhum objecto dentro da cama que possa servir de apoio para o bebé sair da cama ou que coloque o bebé em perigo, pois há o perigo de asfixia ou estrangulamento, por exemplo, por cordas, cordões de cortina, etc.

Advertência: Utilize apenas um colchão na cama.

A cama está pronta a usar somente quando os mecanismos de bloqueio estão em funcionamento.

O mecanismo de fecho da cama deve ser revisto periódica e minuciosamente.

Se o bebé está na cama sozinho (sem vigilância), verifique que a grade móvel esteja na posição mais alta e fechada.

A posição mais baixa do estrado é a mais segura e desta forma deve usar-se desde o momento em que o bebé se consiga sentar sozinho, virar-se ou erguer-se de pé.

A espessura do colchão deve ter a altura interna (a distância entre a superfície do colchão e a parte superior da estrutura do berço) de pelo menos 500 mm com o estrado na posição mais baixa e de pelo menos 20 mm com o estrado na posição mais alta.

As dimensões do colchão são 60 cm x 120 cm e a sua altura não pode ser superior a 12 cm.

O comprimento e a largura do colchão devem permitir que o espaço entre o colchão e a borda da cama não seja superior a 30 mm.

Após montagem da cama, verifique que todos os componentes dos fechos estão bem ajustados. Verifique-os regularmente e aperte-os se necessário.

Manutenção: limpe com uma esponja húmida e sabão neutro. Não utilize produtos abrasivos.

Para evitar qualquer risco de queda, esta cama só deverá utilizar-se desde que o bebé não seja capaz de sair dela sozinho.

**TODAS AS EXIGÊNCIAS DE SIGURANÇA ESTÃO EM CONFORMIDADE COM A NORMA
EN 716:2008+A1:2013**

IMPORTANTE! CONSERVAR PARA CUALQUIER CONSULTA POSTERIOR LEER CON ATENCION

ESPAÑOL

Advertencia: No coloque la cuna cerca de llamas ni de otras fuentes de calor, tales como estufas eléctricas, estufas de gas...

Advertencia: No utilizar la cuna si tiene alguna pieza rota, dañada o si le falta alguna pieza. No utilizar piezas sueltas no aprobadas por el fabricante.

Advertencia: No dejar nada en la cuna y no colocarla cerca de ningún elemento que pueda ayudar al niño a salir de la cuna o que presente un peligro de asfixia o de estrangulación, por ejemplo cordones, cordeles de cortina...

Advertencia: Utilizar sólo un colchón en la cuna.

La cuna sólo puede utilizarse una vez se hayan fijado totalmente los mecanismos de cierre.

Revisar de forma sistemática y minuciosa el mecanismo de cierre de la cuna.

Si el niño está en la cuna sin vigilancia, asegurarse de que la parte móvil está en posición de cierre.

La altura más baja del somier es la más segura y debe utilizarse cuando el niño sabeincorporarse.

El grosor del colchón debe ser tal que la altura interior (es decir, la distancia entre la superficie del colchón y la parte superior del borde de la cuna) sea, como mínimo de 500 mm en la posición más baja del somier y de 200 mm en la posición más elevada.

El colchón debe tener unas dimensiones 60 cm x 120 cm y su altura no debe ser superior a 12 cm.

La longitud y la anchura del colchón deben permitir que el espacio entre el colchón y el borde de la cama no sea superior a 30 mm.

Una vez montada la cuna, comprobar que todos los dispositivos de cierre estén ajustados. Compruébelos regularmente y apriételos si fuera necesario.

Mantenimiento: limpieza con una esponja húmeda con agua tibia jabonosa. No utilizar nunca productos abrasivos.

Para evitar cualquier riesgo de caída, esta cuna sólo debe utilizarse cuando el niño no sea capaz de salir solo de ésta.

CONFORME A LAS EXIGENCIAS DE SEGURIDAD DE LA NORMA EN 716:2008+A1:2013

IMPORTANTE ! CONSERVARE PER FUTURA CONSULTAZIONE LEGGERE ATTENTAMENTE

ITALIANO

Avvertenza: non posizionare il lettino in prossimità di fiamme libere o altre fonti di forte calore, quali dispositivi di riscaldamento elettrico, stufe a gas, ecc.

Avvertenza: non utilizzare il lettino in caso di rottura, danneggiamento o mancanza di alcuni elementi e utilizzare esclusivamente parti aggiuntive approvate dal fabbricante.

Avvertenza: non lasciare nulla all'interno del lettino e non posizionarlo a lato di un prodotto che potrebbe costituire un punto d'appoggio per i piedi del bambino o rappresentare un rischio di soffocamento o strangolamento, come ad esempio cordicelle, cordoni di tende, ecc.

Avvertenza: non utilizzare più di un materasso per il lettino.

Prima dell'uso, assicurarsi che i meccanismi di chiusura siano stati perfettamente serrati. Prima dell'impiego, controllare che tutti i sistemi di bloccaggio siano agganciati.

Se il bambino rimane solo e senza sorveglianza nel lettino, assicurarsi che il lato mobile sia bloccato.

La posizione più bassa della rete è la più sicura e deve essere utilizzata dal momento in cui il bambino è abbastanza grande da stare seduto da solo.

La distanza tra la superficie superiore del materasso ed il lato superiore della sponda non deve mai essere inferiore a 500 mm nella posizione più bassa e 200 mm nella posizione più alta. Il materasso da utilizzare con questo lettino deve essere concepito per lettini da 60 cm x 120 cm e non deve superare i 12 cm di altezza.

La lunghezza e la larghezza del materasso devono essere tale che lo spazio tra il materasso e i bordi e le estremità del lettino non superi i 30 mm.

Dopo il montaggio, assicurarsi che tutti i dispositivi di assemblaggio siano convenientemente agganciati e regolarmente verificati e riagganciare se necessario.

Manutenzione: pulizia con spugna umida e acqua saponata tiepida. Non utilizzare prodotti abrasivi.

Per evitare eventuali rischi di cadute, cessare di utilizzare il lettino quando il bambino è in grado di uscirne da solo.

**CONFORME ALLE NORME FONDAMENTALI IN MATERIA DI SICUREZZA
EN 716:2008+A1:2013**

IMPORTANT ! A SE PASTRA PENTRU CONSULTĂRI ULTERIOARE A SE CITI CU ATENŢIE

ROMÂNĂ

Avertisment : Atenție la pericolul de a plasa patuțul în apropierea focului deschis și al altor surse de caldură, cum ar fi aparatele de încălzire electrice, aparatele de încălzire cu gaz, etc.

Avertisment : Nu utilizați pătuțul dacă anumite elemente sunt rupte, deteriorate sau lipsesc și nu folosiți decât piese de schimb aprobate de producător.

Avertisment : Nu lăsați nimic în pat și nu îl plasați în apropierea unui produs care ar putea bloca picioarele copilului sau care îl poate pune în pericol de sufocare sau strangulare, ca de exemplu cabluri, cordoane de draperii, etc.

Avertisment : Nu folosiți mai mult de o saltea în pătuț.

Pătuțul nu este pregătit de folosire decât după ce mecanismele de blocare sunt puse în funcțiune. Verificați sistematic aceste mecanisme înainte de folosirea pătuțului.

Dacă copilul este lăsat în pătuț nesupravegheat, asigurați-vă întotdeauna că laterala mobilă este în poziția închisă. Poziția cea mai joasă a somierei este cea mai sigură și trebuie folosită în momentul în care copilul poate să poate să stea în picioare.

Grosimea saltelei alese trebuie să fie astfel încât înălțimea interioară (adică distanța între suprafeța saltelei și partea superioară a cadrului patului) să fie de mai puțin de 500 mm în poziția cea mai de jos a somierei și de mai puțin de 200 mm în poziția cea mai înaltă.

Saltelele ce trebuie utilizate cu acest pătuț trebuie să fie proiectate pentru pătuțuri de 60 cm x 120 cm și nu trebuie să depășească înălțimea de 12 cm.

Lungimea și lățimea saltelelor trebuie să fie în așa fel încât spațiul între saltele și laterale și extremitățile pătuțului să nu depășească 30 mm.

După montaj, trebuie să controlați bine ca toate dispozitivele de asamblare sunt corect strânse. Verificați regular, și restrângeți dacă este necesar.

Întreținere: spălați cu ajutorul unui burete umezit în apă caldă cu săpun. Nu folosiți niciodată produse abrazive.

Pentru a preveni orice risc de cădere, când copilul este capabil să iasă singur din pătuț, pătuțul nu mai trebuie folosit pentru acest copil.

CONFORM EXIGENȚELOR DE SIGURANȚĂ A NORMELOR EN 716:2008+A1:2013